

## NIIGATA CATHOLIC CHURCH ANNOUNCEMENTS (March 2026)

### Events and Activities

Sunday, March 1

English Mass and the Lenten Recollection

Mass followed by the Talk by Fr. Phuc, SVD

12:00 pm

Sacrament of Reconciliation

after the Talk

The fellowship with the light meals and hot/cold drinks will be available at the Parish Hall after the Talk.

Fridays, March 6, 13, 20

Mass followed by Stations of the Cross

10:00 am

Sunday, March 15

Vietnamese Mass

12:00 am

Sunday, April 5 Easter Sunday (see below “Schedule of Holy Week 2026”)

Sunday, May 3

English Mass followed by the Recitation of the Holy Rosary

12:00 pm

(Cleaning of the restrooms in/outside the parish hall after tea time)

Sunday, May 24 Pentecost Sunday

International Day of Catholic Niigata Church

(The details will be available in later Date.)

### Holy Week Schedule 2026

Sunday, March 29 *Palm Sunday / Passion Sunday*

Mass 7:00 and 9:30 am (Japanese)

Blessing of the palms and the procession will start at the Parish Hall at 9:30 am.

Tuesday, March 31

Chrism Mass

10:00 am

Thursday, April 2

*Holy Thursday*

Mass of the Lord’s Supper 7:00 pm

Eucharistic Adoration will take place after the Mass.

Friday, April 3

*Good Friday / Day of Fast and Abstinence*

Stations of the Cross

3:00 pm

Commemoration of the Lord’s Passion

7:00 pm

Saturday, April 4

Easter Vigil

7:00 pm

Sunday, April 5

*Easter Sunday*

Easter Mass (Japanese)

7:00 am; 9:30 am

Easter Mass (English)

1:00 pm

The main celebrant of the 9:30 Mass will be Bishop Daisuke Narui, SVD..

Easter party will take place after the 9:30 Mass. Come and join us!

*Note: Although there will be the English Mass at 1:00 pm, attendance at the 9:30 am Mass and party is strongly encouraged.*

Please check the church website for the latest information as the schedules are subject to change. URL: <https://cathedral-niigata.jp>

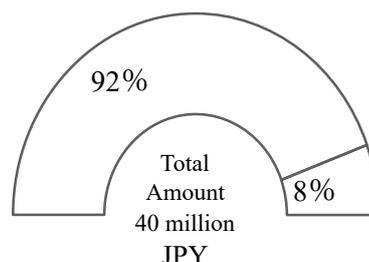


Before and after the English Mass, members of the International Cooperation Committee would like to ask your cooperation to prepare for the Mass and clean up afterwards. Please join us in serving the parish community.

### Announcements

- 1) Bishop Narui's New Year's Pastoral Letter 2026 has been published on the Official Website of the Diocese of Niigata. Please check it. 
- 2) We will ask the donations of rice, onions, potatoes, and carrots to prepare the food for our Easter party. If you would like to donate some vegetables, we ask you the registration today. For more information, please ask to the staff members. Thank you.
- 3) There will be a second collection during the Mass today, as the donation for the major repairs to the cathedral building (see below). Thank you for your generosity.
- 4) Fr. Tanaka and the Parish Council of the Niigata Cathedral Parish have been planning to order the major repairs to the cathedral (the exterior walls and the roofs) as early as last year. In conjunction with this planning, the parish council has organized the Executive Committee of the Niigata Cathedral Construction and Memorial Project, and has started soliciting special donations for the renovation of the cathedral. Thank you for your generosity. The current collected amount as of January 31, 2026 is as follows:

Target amount	40,000,000 JPY
Cumulative amount	36,745,465 JPY
Progress Rate	92%
Remaining	8%
TTL	100%



- 5) Please take note that the elevator of the Parish Hall is currently out of order and cannot be used for the time being. We are sorry for the inconvenience and thank you for your understanding.
- 6) The fellowship time with snacks, sweets and drinks will take place after the Recollection at the Parish Hall together with Fr. Phuc. All the participants in the Mass are cordially invited. Please come and join us

《今後の予定》

\*3/1 (日) 英語ミサ 共同体の四旬節黙想会

指導 フック神父様

英語ミサと講話 12時

講話の後、ゆるしの秘跡を受けることができます。また、軽食付き茶話会もあります

\*3/6 (金)、3/13 (金)、3/20 (金)

十字架の道行 10時ミサ後

\*4/5 (月) 復活の主日 (下記「聖週間の予定」参照)

\*5/3 (日) 英語ミサ 12時 (フック神父様司式)

ミサ後 茶話会 (終了後、センターと外のトイレ清掃)

《2026年 聖週間の予定》

3/29 (日) 受難の主日

ミサ

7時、9時半

枝の祝別と行列

9時半 (センター集合)

3/31 (火)

聖香油のミサ

10時

4/2 (木) 聖木曜日

主の晩餐の夕べのミサと聖体礼拝 19時

4/3 (金) 聖金曜日 (大斎・小斎)

十字架の道行き 15時

主の受難の祭儀 19時

4/4 (土) 復活の聖なる徹夜祭

19時

4/5 (日) 復活の主日

ミサ

7時、9時半(成井司教様司式)、

13時(英語)

祝賀会

9時半ミサ後

※ 今年の復活祭は4月第一日曜日に当たるため、午後1時から英語ミサを行います、  
できるだけ9時30分の日本語のミサ (成井司教様司式) と祝賀会に参加してください。

《お知らせ》

1) 成井大介司教様より、2026年 年頭司牧書簡が発表されています。新潟教区の

公式ウェブサイトでご覧ください。



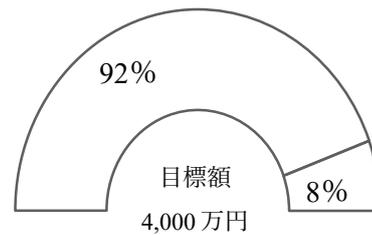
2) 復活祭の祝賀会準備のため、お米、玉ねぎ、じゃがいも、にんじんの寄付を募っています。

寄付をしてくださる方は、今日、登録をお願いいたします。詳しくはスタッフに声をかけてください。

本日の第二献金は、新潟教会の聖堂修繕工事に費用に充てられます。ご協力をお願いいたします。

3) 新潟教会では、聖堂の大規模な修繕工事（聖堂の外壁と屋根）を、早ければ年内にも発注することを計画しています。これに併せて、小教区評議会は「新潟カテドラル建設・記念事業委員会」を組織し、聖堂の修繕と保存を目的とした特別献金の募集を始めました。皆さんのご協力をお願いいたします。この特別献金の2026年1月31日現在の現況は下記のとおりです。

目標額	40,000,000 円
累計額	36,745,465 円
進捗率	92%
残り	8%
TTL	100%



4) センターのエレベーターは現在故障中で、当面使用できません。ご不便をおかけしますが、ご理解くださいますよう、よろしく願いいたします。

5) 黙想会の後、フック神父様を囲んでセンター1階で簡単なランチ会があります。お気軽にお立ち寄りください。

日程が変更になる場合がありますので、教会ホームページで最新の情報を  
ご確認ください。 URL: <https://cathedral-niigata.jp>



Please turn off or your phone or switch it to the vibration mode.  
Please be considerate and keep quiet inside the cathedral.

聖堂内は携帯電話の電源を切るかマナーモードにして ださい。

聖堂内は静粛をお願いします。